



Sts Peter & Paul
Catholic Church
Office Hours:
9:00 AM-12:00 PM
1:00 PM-5:00 PM
M-F

P.O. Box 503
Dumas, TX 79029
Office: 806-935-5002
Fax: 844-881-8577

Fr. Luis Rene Lopez, Pastor
Deacon Ricky DeLaRosa

Office Staff:
Carol Valdez
Veronica Rodriguez

Custodian/Janitor:
Ufemia Espinoza
Arturo Lopez



Finally, all of you, be of one
mind, sympathetic, loving
toward one another,
compassionate, humble.

Tengan todo unos mismos
sentimientos, sean compasivos,
ámense como hermanos, sean
misericordiosos y humildes.
1 Peter 3:8

And let the peace of Christ
control your hearts, the peace
into which you were also called
in one body. And be thankful.

Que la paz de Cristo reine en
sus corazones: esa paz a la que
han sido llamados, porque
formamos un solo Cuerpo
1 Col 3:15

January 21, 2024



3rd SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus said to them, "Come after me, and I will
make you fishers of men." - Mk 1:17

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

STS PETER & PAUL CATHOLIC CHURCH Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

www.sppdumas.org

Email: stspeterandpaul@hotmail.com

Facebook:

**Sts Peter and Paul Catholic Church Dumas,
Texas
Saints Peter and Paul Pastoral Center
915 South Maddox**

Welcome New Members!! Wherever you are on your faith journey, we welcome you to join our parish community. To be considered an active, participating member of the Parish, and thus eligible for sacraments, sponsor eligibility, and our religious education program, we take into account a family or individual ministry involvement, and Mass attendance. Collection envelopes or online giving receipts are the only way we can determine your attendance. You may register by contacting the Parish Office.

Bienvenidos nuevos miembros! Donde quiera que esté en su camino de fe, le invitamos a unirse a nuestra comunidad parroquial. Para ser considerado un miembro activo y participante de la parroquia y, por lo tanto, ser elegible para los sacramentos, poder ser padrino y participar en nuestro programa de educación religiosa, en esta parroquia tomamos en cuenta la participación del ministerio familiar o individual y la asistencia a misa. Los sobres de colección o los recibos de donaciones en línea son la única forma en que podemos determinar su asistencia. Puede registrarse llamando a la oficina parroquial.

Ministry Assignments

DAYS	TIME	EMC	LECTOR	LECTOR	ALTAR SERVERS
Saturday Jan 27	6:00 PM Bilingual	Deacon Ricky, Kelly Melies, Christina Chairez	Kelly Melies	Christina Chairez	Raylan/Andrea
Sunday Jan 28	8:00 AM English	Deacon Ricky, Mark Hatley, Lisa Hatley, Jace Delgado, Irene Delgado	Lisa Hatley	Jace Delgado	Easton/Kaleigh
	11:00 AM Spanish	Rosi Garcia, Silvia Garcia, Susana Arenivar, Maria Avila	Ivonne Garcia	David Ruiz	Angel/Yaretzi
	12:30 PM Spanish	Jose Garcia, Veronica Huerta, Cruz E. Vasquez, Amanda Garcia	Perla Sanchez	Jesus Mendoza	Alonzo/Isaac

Mass Intentions

Day	TIME	MASS INTENTIONS	REQUESTED BY:
Wednesday Jan 24	6:00 PM	No Mass	
Thursday Jan 25	7:00 AM	No Mass	
Thursday Jan 25	6:00 PM	No Misa	
Friday Jan 26	9:00 AM	No Mass	
Saturday Jan 27	6:00 PM	+ Peggy Cross	Kevin & Mary Swartz
Sunday Jan 28	8:00 AM	+ Robert Cobos	Mark & Lisa Hatley
		+ Kathy Garland & + Chris Shipe	Jeff & Sue Stout
	11:00 AM	+ Eustacio Barraza	Esperanza Barraza
		+ Francisco Lumbreras	Familia Lopez
	12:30 PM	+ Catalina Lopez	Familia Ramirez
		+ Pedro Gomez & Dolores Jurado	Familia Najera
		+ Lorenzo Gutierrez	Familia Gutierrez
		+ Rodolfo Garcia Jr & + Elena Garcia	Familia Nava

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Jon 3:1-5, 10/Ps 25:4-5, 6-7, 8-9 (4a)/1 Cor 7:29-31/Mk 1:14-20
Monday: 2 Sm 5:1-7, 10/Ps 89:20, 21-22, 25-26/Mk 3:22-30
Tuesday: 2 Sm 6:12b-15, 17-19/Ps 24:7, 8, 9, 10/Mk 3:31-35
Wednesday: 2 Sm 7:4-17/Ps 89:4-5, 27-28, 29-30/Mk 4:1-20
Thursday: Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22/Ps 117:1bc, 2/Mk 16:15-18
Friday: 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5/Ps 96:1-2a, 2b-3, 7-8a, 10/Mk 4:26-34
Saturday: 2 Sm 12:1-7a, 10-17/Ps 51:12-13, 14-15, 16-17/Mk 4:35-41

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Jon 3, 1-5. 10/Sal 24, 4-5. 6-7. 8-9 (4)/1 Cor 7, 29-31/Mc 1, 14-20
Lunes: 2 Sm 5, 1-7. 10/Sal 88, 20. 21-22. 25-26/Mc 3, 22-30
Martes: 2 Sm 6, 12-15. 17-19/Sal 23, 7. 8. 9. 10/Mc 3, 31-35
Miércoles: 2 Sm 7, 4-17/Sal 88, 4-5. 27-28. 29-30/Mc 4, 1-20
Jueves: Hch 22, 3-16 o Hch 9, 1-22/Sal 116, 1. 2/Mc 16, 15-18
Viernes: 2 Tim 1, 1-8 o Tit 1, 1-5/Sal 95, 1-2. 2-3. 7-8. 10/Mc 4, 26-34
Sábado: 2 Sm 12, 1-7. 10-17/Sal 50, 12-13. 14-15. 16-17/Mc 4, 35-41

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: 3rd Sunday in Ordinary Time
Monday: Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children
Tuesday: St. Vincent, Deacon and Martyr; St. Marianne Cope, Virgin
Wednesday: St. Francis de Sales, Bishop and Doctor of the Church
Thursday: The Conversion of St. Paul the Apostle
Friday: Sts. Timothy and Titus, Bishops
Saturday: St. Angela Merici, Virgin

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: 3er Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: Día de oración por la protección legal de los niños por nacer
Martes: San Vicente, diácono y mártir; Santa Mariana Cope, virgen
Miércoles: San Francisco de Sales, obispo y doctor de la Iglesia
Jueves: La conversión de San Pablo, apóstol
Viernes: San Timoteo y San Tito, obispos
Sábado: Santa Ángela de Mérici, virgen

COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND: Mark & Lisa

Hatley, Deacon Ricky DeLaRosa

COMUNION A ENFERMOS: Esperanza Barraza

FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS: Joe Rahija...806-934-2485

PASTORAL COUNCIL/CONSEJO PASTORAL: Chris Gerber

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:

Ofelia Garbalena...806-570-9656

RCIA: Lisa Hatley...806-930-8737

ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR: Deacon Ricky

DeLaRosa...806-922-6020

LECTORS/COMMUNION MINISTERS: Lisa Hatley English...806-930-

8737 Martha Sandoval Español...806-717-3403

ADULT CONFIRMATION: Deacon Ricky DeLaRosa 806-922-6020

EMAIL PRAYER CHAIN: reznikgrace11@gmail.com

FUNERAL MEALS: Sandra Garcia & Valerie Jasso

YOUTH GROUP: Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia Borunda/Yessenia Longoria

MARRIAGE PREP/CHOICE WINE: Miguel & Carol Nevarez
...806-236-0555

PREPARACIÓN MATRIMONIAL: Juan & Daisy Villa..806-922-8911

MARIA SERVIDORA: Sandra y Gilberto Alcantar, Elvira Aldana, Moni Hernandez, Carlos Lopez, Laura Vazquez, Juan Villa, Maria Hernandez, Teresita

YOUNG COUPLES GROUP: Valerie Jasso806-674-6626

GRUPO DE ORACION: Sister Mariana

THANKSGIVING DINNER: Chris & Kelly Gerber

KNIGHTS OF COLUMBUS: Miguel Nevarez

WOMENS BIBLE STUDY: Lisa Hatley

THAT MAN IS YOU: Chris Gerber

Knights of Columbus Council 5061
2022-2023 Officers

GRAND KNIGHT.....MIGUEL NEVAREZ
DEPUTY GRAND KNIGHT...JESUS ARANDA
CHAPLAIN.....FR LUIS RENE LOPEZ
CHANCELLOR.....JUAN VILLA
RECORDERANDY HESSELTINE
FINANCIAL SECRETARY.....JUAN VELASCO
TREASURERDAVID GUEVARA
LECTURER.....CESAR MEJIA
ADVOCATECHRIS JASSO
WARDEN.....JACE DELGADO
INSIDE GUARD.....GILBERTO ALCANTAR
OUTSIDE GUARD..... JESUS VILLA
TRUSTEE 1 YEAR.....RUDY PEÑA
TRUSTEE 2 YEAR.....CARLOS LOPEZ
TRUSTEE 3 YEAR.....ARNIE STORK
If you have any questions regarding the Knights of Columbus, please ask any Knight.

Ministry Meetings

Sunday: RCIA, 6:30-8:00 PM

Monday: Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting)
Parish Office; Opening Your Heart (Women's Bible Study) 1st & 3rd Monday at 6:30 PM; Young Couples meet from 6:30-8:00 PM

Tuesday: Rosary, 5:00PM English

Thursday: Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)

Monday-Friday: Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM

Saturday: That Man is You, 6:00 AM

Finance Council Members: Joe Rahija Becky Gomez Arnie Stork

Parish Council Members: Chris Gerber Lisa Hatley Valerie Jasso
Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

BAPTISM Parents must come to the parish office for information

MARRIAGE Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed wedding date.

FUNERAL In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as possible.

QUINCEAÑERA Parents must contact the parish office 6 months prior to the desired date.

Schedule of Masses/Horario de Misas

Daily Mass/Misa de la Semana:

Wednesday English: 6:00 PM at Church

Thursday English: 7:30 AM followed by Exposition in the chapel at 2:00 pm

Jueves español: 6:00 PM en la capilla

Friday English: 9:00 AM in the chapel

Weekend Masses/Misa de fin de Semana:

Saturday/sábado

Bilingual/bilingüe 6:00 PM

Sunday/domingo

English/Inglés 8:00 AM

Sunday/domingo

Spanish/Español 11:00 AM & 12:30 PM

Confessions are at 4:30 PM on Saturday in the Church

Adoration: Thursday/jueves, 2:00 PM-6:00 PM in the chapel

September-May/septiembre-mayo

FAITH FORMATION: Our Faith Formation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April. These classes are for our students in Kindergarten to 8th grade who have attended the prior years of Faith Formation and received their sacraments on time. Your student must be registered for these classes.

SACRAMENTAL PREPARATION: Our Sacramental Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April or middle of May. These classes are for students in Kindergarten to 11th grade who have not regularly attended Faith Formation classes and are behind on sacrament reception. Your student must be registered for these classes.

YOUTH GROUP: Our Youth Group is open to students in 9th – 12th grades and meets on Wednesday from August to May. All students in our Youth Group must have already received the sacraments of First Communion and Confirmation. Your student must be registered for our Youth Group

ADULT CONFIRMATION: These classes are offered once a year in February or March and are for adults in our parish who have been baptized and received First Communion but somehow missed receiving the sacrament of Confirmation but have been attending Mass and are active Catholics.

RCIA: These classes are for anyone wishing to know more about the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics. If you were baptized Catholic but just haven't been actively involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to know more about the Catholic faith, come and join us!! Next session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more information: 806-930-8737



Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers) Efinita Garcia, Larry Garcia, Irma Madrid, Margie Clements, Amber Ruiz, Roger Schilling, Diego Serrano, Fr. Dale Allder, John Rahija, Teresa Wisdom, Norma Schwertner, Rosa & Geronimo Rivera, Socorro Rodriguez, Humberto Avila Jr., Dario Santiago Lopez, Nohelba Chirinos, Esperanza Barraza, Jimmy Carrasco, Joanna Ovalle, Elizabeth Ragon, Michael Weskamp, Ledy Lourdes Sanchez de Romero, Manuel Baeza, Gilberto Montiel, Manuel Velasco, Denisia Garcia, Manuel Salmon, Martin Gallegos, Linda Hubbs, Andrea Espinoza, Lyndsey Burnett, Bernice Schwertner, Margie Monroe, Phil Cervantes, Luis Raul Arpero, Victor Peña, Michael Castillo, David Cross, Humberto Tarango, Jerry Pflug, Cecilia Salinas, Fidel Lopez, Carlos Amaya, Zayvian Baeza, Paul Vasquez, Ivonne Garcia, Laura Fuentes, Julia DelBosque, Raul Arballo, Robin Quiroz, Gregorio Santos

(We have removed some names due to them being on the prayer line for an extended period. Please call the office if you would like to re-add or add someone.)

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain.

Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list.

!! HAPPY BIRTHDAY !!!!!FELIZ CUMPLEAÑOS!!

Jan 22: Ismael Elizondo, Maria Martinez, Alan Ortega

Jan 23: Elvira Aldana

Jan 24: Henry Perez, Ken Qualls, Joshua Rivera, Artemia Sanchez

Jan 25: Elvira Garcia

Jan 26: Guillermina Arpero, Noe Baeza, Roman Elizondo, Emmanuel Marquez, Pamela Ozaeta

Jan 27: Maribel Bustamante, Cesar Mejia

Jan 28: Ezra Anchondo, Donald

McAnarney, Emily Rivera

BIRTHDAYS

General Collection: \$8,461.85

Building Fund: \$1,623.00

Children's Collection: \$367.00

Weekly Offering
© J. S. Pugh Co., Inc.

Building Debt : \$765,935.80

UCA Quota: \$44,835.00

UCA Paid: \$28,477.43



Question:

Can a person (the mother, father, or provider) ever be forgiven for an abortion?

Answer:

For people of faith, any conversation of human sinfulness should always lead us to reflect on God's loving mercy. Because God's mercy is greater than any sin, the Church is clear that even those involved in the sin of abortion can be reconciled with God and the Church. To help make this grace more available through the Sacrament of Reconciliation, Pope Francis extended the permission to absolve someone of the sin of abortion to all priests in 2016.

Even with the grace and blessings of the Sacrament of Reconciliation, the tragedy of abortion and the aftermath of abortion takes a toll on everyone involved. Ministries of outreach and support, such as Project Rachel, offer pastoral counseling, support groups, retreats, and other forms of care. As Christians, we are also called to help promote this healing and reconciliation in all its forms. To learn more, visit www.hopeafterabortion.com.

Pregunta:

¿Puede ser perdonado (la madre, el padre, el medico) por un aborto?

Respuesta:

Para gente de fe, todas conversaciones sobre la pecaminosidad humana deben guiarnos siempre a reflejar en la misericordia de Dios. Esta misericordia es mas grande que cualquier pecado, y por eso la Iglesia declara que personas involucradas en el pecado del aborto pueden reconciliarse con Dios y la Iglesia. Para ayudar a hacer esta gracia más disponible a través del Sacramento de la Reconciliación, en el año 2016 el Papa Francisco extendió el permiso para absolver a alguien del pecado del aborto a todos los sacerdotes.

La tragedia del aborto y las secuelas del aborto afectan a todos los involucrados, incluso con la gracia y las bendiciones del Sacramento de Reconciliación. Los ministerios de alcance y apoyo, como el Proyecto Rachel, ofrecen consejería pastoral, grupos de apoyo, retiros y otras formas de atención. Como cristianos, también estamos llamados a ayudar a promover esta curación y reconciliación en todas sus formas. Para obtener más información, visite www.hopeafterabortion.com.

Attention Parents: MANDATORY meeting for 2nd year **ONLY** First Communion students & parents
Sunday, January 28th at 2:00pm at the parish hall.

Atención padres: reunión **OBLIGATORIA SÓLO** para estudiantes y padres de segundo año de
Primera Comunión el domingo 28 de enero a las 2:00 p. m. en el salón parroquial.

Faith Formation class/Catecismo

Times/Horario: Sunday/domingo 9:15-10:40 AM Wednesday/miercoles 6:00-8:10 PM

WOMEN'S LENTEN RETREAT

Location: Prayer Town Emmanuel - near Channing

Dates: Friday-Saturday March 1-2, 2024

Time: Friday begins with evening prayer with the Sisters at 4:00pm

(you may arrive after prayer if needed)

Retreat ends Saturday afternoon at 3:00pm

Cost: \$75

Registration deadline: February 21 - Forms available through Lisa Hatley, Brenda Elzner or the office.

Need some quiet retreat time before the retreat?

Option to begin your retreat on Thursday, Feb 29

Additional fees apply (Please contact Lisa Hatley 806-930-8737 or Brenda Elzner 806-922-5820 for more details)

UP COMING PARISH EVENTS

February 14: Ash Wednesday

February 24: First Communion Mandatory Retreat

February 29-March 2: Lenten & Women Retreat at Prayer Town

March 2: Catechist Training 9:30-12:30

March 10: Daylight Saving Time

March 23: Spring Craft Show

March 24: Palm Sunday

March 30: Easter Vigil

March 31: Easter Sunday

April 27: Confirmation Mandatory Retreat

May 4: First Communion 10 am & 12 pm

Faith Formation Important Dates

February:

2/14 No CCD Ash Wednesday

2/18 No CCD

2/24 First Communion Mandatory Retreat

March:

3/10 No CCD Spring Break

3/13 No CCD Spring Break

3/17 No CCD Spring Break

3/27 No CCD Holy Week

3/31 No CCD Easter Sunday

April:

4/27 Confirmation Mandatory Retreat

4/28 Last day of CCD for Sunday

May:

5/1 Last day of CCD for Wednesday

EVENTOS PARROQUIALES

14 de febrero: miercoles de ceniza

24 de febrero: Retiro obligatorio de primera comunión

23 de marzo: Muestra de artesanía de primavera

24 de marzo: Domingo de Ramo

30 de marzo: La Vigilia Pascual

31 de marzo: Domingo de Pascua

27 de abril: Retiro Obligatorio de Confirmación

4 de mayo: Primera Comunión 10 am & 12 pm

Our bulletin advertiser of the week is **Castillo Heating & Air**. Thank you!!! We appreciate your support of our parish.

The contribution envelopes for 2024 have been moved to the south entrance of the Pastoral Center. If you have not picked up your envelopes, please do so soon. If they are not picked up they will be pulled at the end of the month and those whose names are on the remaining envelopes will be deleted from our files. If you are having difficulty finding your envelopes, please come by during office hours and we will be happy to help. If you do not have envelopes but would like to have them, stop by and we can help with that too.

Los sobres de contribución para 2024 se han trasladado a la entrada sur del Centro Pastoral. Si no ha recogido sus sobres, hágalo pronto. Si no se recogen, se retirarán a fin de mes y aquellos cuyos nombres estén en los sobres restantes se eliminarán de nuestros archivos. Si tiene dificultades para encontrar sus sobres, acérquese durante el horario de oficina y estaremos encantados de ayudarlo. Si no tiene sobres pero le gustaría tenerlos, visítenos y también podemos ayudarlo con eso.

Contribution statements for 2023 are available to be picked up in the parish office.

El recibo de contribución para el año 2023 está lista para ser recogido en la oficina parroquial.

High School Seniors of 2024!!

It is that time of year! If you want your picture in the senior edition of the West Texas Catholic, you must get your name, your parish and your high school on the sign up sheet that is located in the back of the church.

You do not need to provide a picture. The photographers will do this as they receive free advertisement in the newspaper for this service. If for some reason they cannot get a picture, we will notify you individually and let you know so that you can provide a picture. Please do not miss out!! Get your information on the sign up sheet as soon as possible!!!

¡¡Seniors de la high school 2024!!

¡Es esa época del año! Si desea su fotografía en la edición senior del West Texas Catholic, debe escribir su nombre, su parroquia y su escuela secundaria en la hoja de inscripción que se encuentra en la parte trasera de la iglesia. No es necesario que proporciones una imagen. Los fotógrafos harán esto ya que recibirán publicidad gratuita en el periódico sobre este servicio. Si por alguna razón no pueden obtener una fotografía, se lo notificaremos individualmente y se lo haremos saber para que pueda proporcionar una fotografía. ¡¡Por favor no te lo pierdas!! ¡¡¡Consigue tu información en la hoja de registro lo antes posible!!!



Remember to Support Our Advertisers



Borunda Trucking

PO Box 900
Dumas, TX 790259

Jr. Borunda

Cell: 806-930-0582

Office: 806-935-6512

jr.borunda@yahoo.com

Fax: 806-935-9419

Insulation
Scaffolding
Heat Trace
Spray Foam
Painting
Sand Blasting



Industrial Insulation, Inc.

ALFREDO MEDRANO JR.,

Vice President

O: 806.935.8429 C: 806.717.9141

137 N. Dumas Ave. Dumas, Tx 79029

alfredo.jr@aa-insulation.com

CASTILLO HEATING & AIR LLC

6329 Highway 152

P.O. Box 778

Dumas, Texas 79029

Office: 806-421-0806

806-930-1033

castilloheatingandair@gmail.com

LIC#TACLB69997C



CARNICERIA EL CHULETON
EST. 2022



MEAT MARKET
DUMAS, TX

FRIDA'S BURRITOS

115 E 2nd Street
Dumas, Texas

806-935-4620

Sigue Nuestra Pagina

Fridas Burrito Restaurant

Horario: 6:00 am - 2:00 pm



GARCIA'S TIRE REPAIR

OIL CHANGE
BREAKS

TIRE BALANCE
AND ROTATION

ROADSIDE SERVICE
SERVICE 24 HRS.



129 S. Hwy 287

Cactus, Texas

806-421-4564

*The
Kingdom
of God
is at hand.*

©LPi

Panadería Carrillo

Mexican Bakery
Con sabor a tradición

~CONTAMOS CON SERVICIO A DOMICILIO
PARA SUS EVENTOS ESPECIALES~



CON: MENUDO, BARBACOA, BISCOCHOS Y REPOSTERÍA.
CON MUCHO GUSTO LE ATIENDE LA FAMILIA CARRILLO.
HAGA SUS APARTADOS CON BUEN TIEMPO AL TELÉFONO:

(806)922-8635

**RECUERDE DE
APOYAR A
NUESTROS
PATROCINADORES**

*El Reino
de Dios
se ha
acercado.*

©LPi